

2013 年留法學生座談會擴大舉辦 法國官員及專家講述各領域議題

駐法國代表處教育組

由駐法國代表處教育組主辦的 2013 年留法學生迎新座談會於 11 月 16 日下午 2 時 30 分於代表處演講廳舉行。針對學生留法期間需要因應的各項議題，教育組除了延續邀請去年至受好評的法國警察局官員、我國籍銀行在法國分行副理、旅法律師，分別主講法國居留證申辦相關資訊、法國銀行帳戶往來注意事項、留法法律須知，今年特別加邀法國教育中心官員，就學生最關注的獎學金、住宿與房租補助申請等主題解說，獲致同學熱烈反應。

此次迎新座談會是繼 2013 年 10 月 13 日大巴黎區留學生國慶酒會後，專為留學生主辦的主題活動。活動流程如下：

時間	主講單位	主題
14:00~14:30	報到	
14:30~15:00	羅雄副理 兆豐銀行巴黎分行	法國銀行帳戶往來注意事項
15:00~15:45	Christophe BESSE 巴黎市警察局第 6 辦 公室主管	學生居留新近措施
15:45~ 16:30	Lisa EINHORN 法國教育中心	法國教育中心的角色與國際 學生服務
16:30~ 16:45	茶敘	
16:45~17:15	郭麗秋律師	留法法律須知
17:15~18:00	呂大使慶龍	專題演講及綜合問答
18:00~20:00	自助餐會	

教育組陸美珍組長首先介紹與會講者，邀請在場學生踴躍發言、提問；全場並由郭麗秋律師及陸組長先後擔任 2 名法語講者的雙向翻譯。

首位主講為兆豐金控巴黎分行羅雄副理，講述國際匯款、支票往來、票據遺失、止付、開戶、關戶、支票歸還銀行、信用卡使用等注意事項。他特別提醒同學切忌於存款不足時開立支票，否則可能遭長達 5 年禁止使用支票的懲罰。而常使用網路購物者，建議向銀行申請專用的 e-card，以防止盜刷及資料外洩。此外，鑒於法國防制洗錢措施嚴格，他提醒同學維持帳戶往來的正常，避免偶因親友來法而有

大筆款項出入；而離法時務必關閉帳戶，否則每年須繳付相當高額的靜止戶年費。

主管巴黎外國學生居留事務的第六辦公室主任 Christophe Besse 解釋在法國第 2 年起的居留證延長、出境、期限、依法保護自己合法權益等，並報告法國政府針對外國學生居留的新近措施，包含依就讀學位別，一次簽發 2 至 4 年居留，省卻學生每年更換居留證的繁複手續。同時，研修碩士第 2 年(Master 2)及博士班學生可向法國警察局申請 1 次 12 個月效期不可延長的暫時工作許可簽證，以利於畢業後在法覓職，但至遲必須於居留證到期前 4 個月提出申請。他也闡述學生獲聘後正式轉換學生居留為工作居留者必須符合的薪資水準、專業性等條件。巴黎市 18 區設有全法國唯一的外國學生中心(地址：92 Boulevard Ney)，處理每年 25,000 名非歐盟居民的留學居留申請，他建議我學生務必於第 1 年居留期滿 2 個月前儘早提出延長申請，以避免開學期間人潮，以及高達 180 歐元的居留證延遲申請稅。

Campus France(法國教育中心)在全球設有 191 駐點，其法國總部地域關係主管 Lisa Einhorn 首先介紹該中心主要三個面向的功能：政府獎學金管理、法國高等教育之推廣、以及綜合對國際學生在日常生活、健康保險、住宿、打工規定等的諮詢與建議角色。法國教育中心是由法國高教部及外交部聯合支持的公共服務機構，各項服務均屬免費。她熱烈邀請我留學生在 11 月 22 日前親臨設於巴黎大學城的法國教育中心臨時窗口，可以獲得工作人員當場提供各項行政手續的說明與線上申辦程序指導；此外也鼓勵學生多多運用列有各項「留法聖經」資訊的法國教育中心官方網站

(<http://www.campusfrance.org/fr/>)首頁「住在法國」選項，以及所有巴黎學生的共同網站www.etudiantdeparis.fr，取得最新最多元的資訊。

郭麗秋律師針對雙掛號的效力與使用、留學生常見的租屋法律須知、其他常見問題進行精闢的講解，尤其對於國人因不熟諳法國法律規定而容易導致糾紛的借住、分租等等習慣深入說明。此外，並說明留學生每年自居留證起始日起，每年可合法打工 964 工時等相關規定。

呂慶龍大使的演說以留法學人返法蜜月的布袋戲對話開場，獲得全場掌聲。他叮嚀在場同學保重身體、保持與家人的聯繫，尤其勉勵

同學培養觀察能力並勇於溝通。他期許大家維護國家形象，恪守法律規定；同時珍惜留法的機緣，努力學業之外，不忘增廣見聞。

主講人的簡報檔均公告於駐法國代表處教育組網站
(<http://www.edutaiwan-france.org>)供同學參閱。

演講結束後，教育組邀請各主講人與同學以簡單自助餐繼續交流。同學除了繼續向各主講人提問，尤其對教育組於講題與講者安排的用心紛紛致謝，表示這場座談的資訊具有切身的重要性，除了受益良多，也備感溫馨。



資料提供時間： 2013 年 11 月

譯稿人： 駐法教育組